

Genre de véhicule 52) Chariot de travail agricole (véhicule spécial) *)	Marque de fabrique NEW HOLLAND	Type 8080	Fiche d'homologation No CH 5592 12
---	-----------------------------------	--------------	---------------------------------------

Constructeur SPERRY NEW HOLLAND - ZEDELGEN, B-6210 Zedelgem
 Identification sur la plaquette du constructeur "8080"
numero du châssis "41,...."
 Plaquette du constructeur à droite, à l'avant latéralement sur le cadre de la plate-forme
 Numéro du châssis à l'avant, à droite sur le support de l'essieu avant
 Identification du moteur "OM 421" à l'arrière, à gauche sur bloc-moteur (plaquette)
 Importateur GRUNDERCO SA, Machines agricoles, 1242 Satigny / GRUNDERCO AG, Landmaschinen, 6287 Aesch

Châssis
 Nombre d'essieux/pneus 2 / 4
 Suspension -
 Direction hydrostatique, assistance hydr. sur roues AR
 Entraînement sur les roues AV
 Frein de service hydraulique, à disques, agissant sur arbres d'entraînement resp. sur roues AV
2 pédales avec verrouillage
 Frein auxiliaire mécanique, à disques, agissant sur arbres d'entraînement resp. sur les roues AV
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur -
 Contrôle 2 circuits -

Moteur	MARCEDES-BENZ	Type	CM 421
Marque	Y	Temps	4
Construction	D	Position	au centre
Carburant	eau	Cylindres	6
Refroidissement	128	Course	142
Alésage	10058	CV-impôt	55,81
Cylindres	151 DIN	à /min	2400
Puissance en kW	752	à /min	1150
Couple max. Nm	1 pot 780 x Ø 240 mm **)		
Silencieux			

9)
 Carrosserie/Équipement moissonneuse batteuse
 Nombre de portes 1 Indic. vitesse -
- arrière -
 Ceintures sécurité avant -
 Cale 500x200x345 mm Rétroviseurs gauche + droite
 Antivol -
 Réservoir carburant 1 / 350 l / acier
 Avertisseur BOSCH 20016 ou d'autres modèles homologués

Poids	avant	arrière	total
	5700	2850	8550
Poids à vide	-		
Répartition charge			
	5700	2850	8550
Poids garantis	6000	3250	8670
Pneus	23.1 - 30	16.0/70 - 20	+)
Pty/bar	10 / 1,4	8 / 2,0	
Charge	6920	2920	
pour Vmax	30	30	
Jantes	20 x 30	14 x 20	

Nombre de places total 1 av _____ centre _____ ar _____
 Dimensions
 intérieur extérieur
 Longueur 7600 Empattement 3525
 Largeur 3420 Essieu double av _____ ar _____
 Hauteur 3950 Voie av 2780 - _____
 Porte à faux avant 2070 Voie ar 2610 - _____
 Porte à faux arrière 2005 Braquage Ø g 14730 d 14700
 Garde au sol à vide _____ en charge _____

Garantie poids remorquable	mécanique	automatique
	1550	
Garantie poids de l'ensemble	-	
Poids remorquable testé	-	
Charge garantie sur le toit	-	
Vitesse maximale selon le constructeur	25,0	km/h
testée	20,0 km/h à /min	2500 moteur _____ prise de force

Emissions de bruit		Au passage		Mesure à l'arrêt		Remarques	Indications pour le permis de circulation		(Code)	
Boîte de vitesses		dB/A	dB/A	/min			Genre du véhicule			
h4		32,15	87,0	77,0	1800	aa)	Chariot de travail agricole (véhicule spécial)			
							NEW HOLLAND	8080		
							Homologation No CH	5592 12		
							Carrosserie	moissonneuse batteuse		
F	G	H	J	R						
De fumée OCE annexe 3		ECE-24				Places		total	1	avant
b = 3,20 à 2400 /min	k = à	/min	k = à	/min		Poids à vide	8550	Carburant	D	
b = à /min	k = à	/min	k = à	/min		Charge utile	=	Cylindrée	10958	
b = à /min	k = à	/min	k = à	/min		Poids total	8550	CV-impôt	55,81	
O	O+P									
S Bacharach = 2,5	Pompe d'injection		BOSCH							

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation

- *) Véhicule spécial : largeur
- **) Insonorisation - Ecran d'absorption latéral à gauche devant le moteur hydrostatique (env. 1200 x 750 mm),
- Tôles de carénage latérales à gauche avec matière insonorisante,
- Ecran d'absorption au-dessus du moteur (950 x 1250 mm).
- +) Variante de pneus : avant = 23.1 - 26, 10 PR, charge par essieu 6490 kg à 1,4 bar, v/max. 30 km/h.
- §) Equipement : la hauteur des feux de croisement, de position et des clignoteurs est admise pour raisons techniques; issue de secours: un marteau disposé dans la cabine est obligatoire.

Inscriptions dans le permis de circulation:

- 101 - 1 plomb sur butées de pleine-charge,
- 115 - feu orange obligatoire,
- 125 - autorisation spéciale obligatoire,
- 136 - permis de conduire de la catégorie "F" obligatoire,
- 137 - Signalisation jaune/noire: tôle de protection sur l'ouverture du canal d'entrée; l'avant et l'arrière de l'échelle, panneaux ou fanions à l'arrière,
- 138 - protection: sur l'ouverture du canal d'entrée, 139 - enlever: la table de coupe
- 141 - assurer : l'échelle relevée, la cheminée de vidange repliée,
- 160 - montage : les feux prescrits.

Lieu et date de l'homologation Genève, 6 et 7 juin 1985

Remplace la fiche d'homologation du

Service fédéral d'homologation

fy

Vn/lin